ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ **TD**

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B(S-XX)/L.1
23 January 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Двадцатая специальная сессия

Женева, 27 января 2003 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ УЧАСТИЯ ЭКСПЕРТОВ ИЗ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН И СТРАН С ПЕРЕХОДНОЙ ЭКОНОМИКОЙ В СОВЕЩАНИЯХ ЭКСПЕРТОВ ЮНКТАД

Проект решения

Совет по торговле и развитию,

ссылаясь на руководящие принципы, принятые на его девятнадцатой специальной сессии, посвященной среднесрочному обзору, в мае 2002 года, а также на решения по вопросу о финансировании участия экспертов, принятые Рабочей группой на ее второй возобновленной тридцать восьмой сессии в мае 2002 года, на ее тридцать девятой сессии в сентябре 2002 года и на ее возобновленной тридцать девятой сессии в ноябре/декабре 2002 года, в особенности в отношении необходимости нахождения долговременного решения для предсказуемого финансирования участия экспертов в совещаниях экспертов,

принимая к сведению, что финансирование должно покрывать потребности, связанные с участием десяти экспертов в каждом из восьми совещаний экспертов в год, при этом выбор экспертов должен осуществляться на основе принципа справедливого географического представительства, потребностей бенефициаров, в частности НРС, и компетентности соответствующих экспертов,

1. *постановляет*, что на экспериментальной основе участие экспертов в совещаниях экспертов ЮНКТАД будет финансироваться из внебюджетных взносов;

2. *постановляет далее* создать резервный фонд, предназначенный для финансирования участия экспертов в каком-либо совещании экспертов, для которого не хватает внебюджетных взносов;

3. *принимает решение* о том, что:

a) из ресурсов, имеющихся в настоящее время для финансирования участия экспертов в совещаниях экспертов, будет образован резервный фонд;

b) должен незамедлительно начаться процесс мобилизации внебюджетных взносов для совещаний экспертов на 2003 (и последующие) год(ы);

c) финансирование для каждого совещания экспертов должно выделяться не позднее, чем за три месяца до начала совещания;

d) если не удается мобилизовать достаточно финансирования для какого-либо совещания, то должен использоваться резервный фонд;

e) он рассмотрит функционирование описанной схемы, в том числе при необходимости вопрос о пополнении резервного фонда, в конце сентябре 2003 года и будет в дальнейшем делать это регулярно на основе оценок, подготавливаемых Генеральным секретарем ЮНКТАД, в свете критериев, установленных Советом на его девятнадцатой специальной сессии;

4. *настоятельно призывает* доноров как можно раньше выделять внебюджетные взносы для финансирования участия экспертов;

5. *просит* секретариат регулярно представлять информацию в ходе консультаций Председателя Совета о ресурсах, имеющихся для финансирования участия экспертов;

6. *призывает* секретариат ЮНКТАД продолжать предпринимать инициативы по улучшению координации среди межправительственных организаций в Женеве для целей составления расписания совещаний.
